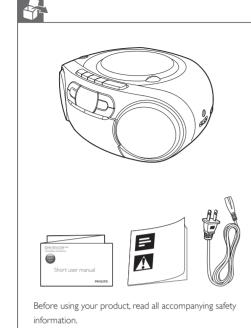
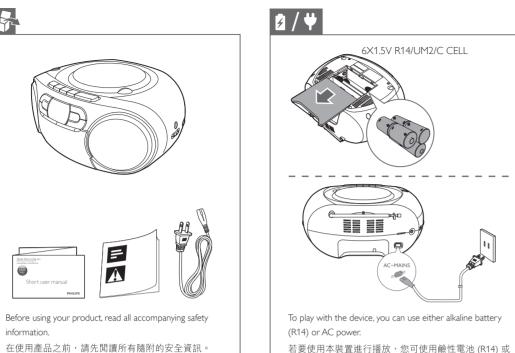


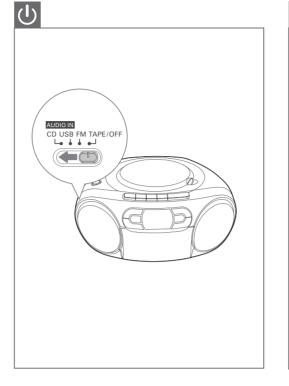


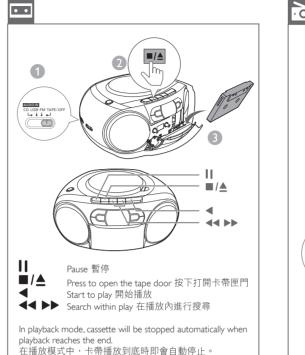
快速操作指南 Short User Manual

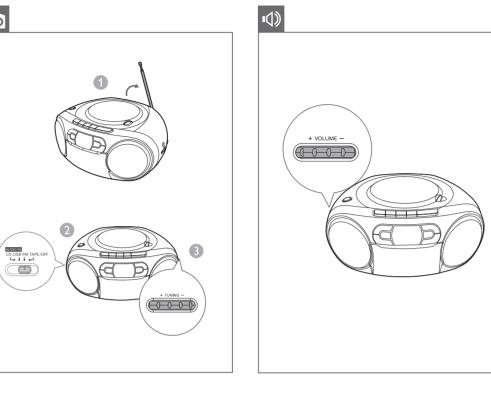
Register your product and get support at www.philips.com/welcome









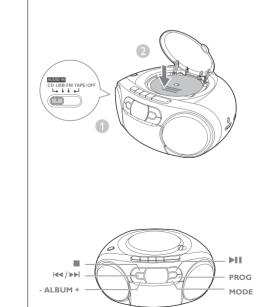






2019 © Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

AZ328\_96\_Short User Manual\_V1.0



Skip to the previous/next track or search within play. Pause or start play.. Stop play or erase a program. Program the play sequence of tracks. I +VOLUME-Adjust volume.

- ALBUM + Skip the the previous or next album.

Select a play mode.

### I Program tracks

MODE

AC 電源。

- 1 In CD/USB mode, press to stop playback.
- 2 Press **PROG** to activate the program mode.
- I 3 Press ◄ / ▶ to select a track number, then press PROG to confirm.
- I 4 Repeat steps 3 to program more tracks.
- I 5 Press ►II to play the programmed tracks.
- 6 To cancel the program, press twice.
- In CD/USB mode, the unit switches to standby mode automatically if there is no audio signal detected for over 15
- In CD/USB/FM/AUDIO IN mode, press ▶II to wake up your CD sound machine from standby mode.

跳到上一/下一曲目,或在播放內進行搜尋。

暫停或開始播放。 ►II 停止播放或清除編排。

PROG 編排曲目播放順序。 +VOLUME-調節音量。

- ALBUM + 跳至上一張或下一張專輯。

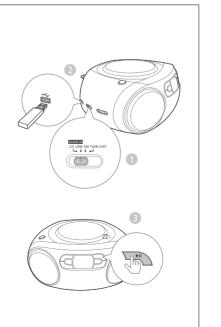
### 編排曲目

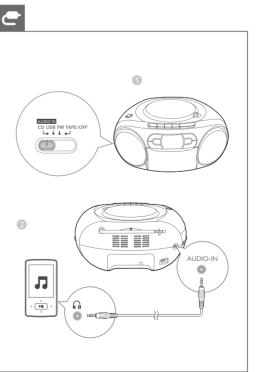
MODE

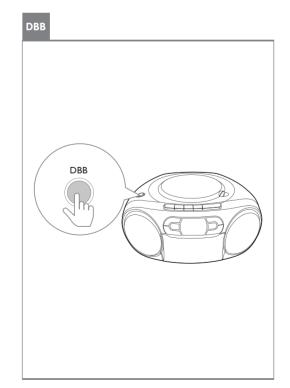
- 1 在 CD/ USB 模式中,按■停止播放。
- 2 按 PROG 啟動編排。
- 3 重複按 ◄ / ▶ ] 選擇曲目, 然後按 PROG 確認。

選擇播放模式。

- 4 重複步驟 3,以編排更多曲目。
- 5 按▶Ⅱ 播放編排的曲目。
- 6 若要取消編排,按■兩次。
- 在 CD 與 USB模式中,若裝置超過 15 分鐘未偵測到任何音訊, 即會自動切換至待機模式。
- 在 CD/USB/FM/AUDIO IN 模式中,按▶■ 喚醒處於待機模式中 的揚聲器。











## English

- Read these instructions.
- Follow all instructions.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the unit.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this unit during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Recording is permissible insofar as copyright or other rights of third parties are not infringed upon.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage CAUTION To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
- Install all batteries correctly, + and as marked on the unit.
- · Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- The unit shall not be exposed to dripping or splashing. Do not place any sources of danger on the unit (e.g.
- liquid filled objects, lighted candles). • Where the MAINS plug or an appliance coupler is used
- as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



- Never remove the casing of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- · Never look into the laser beam inside this apparatus.



• Use of controls or adjustments or performance of

procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

### Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by MMD Hong Kong Holding Limited may void the user's authority to operate the equipment.

### Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), paper pulp (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.) Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

### This apparatus includes these labels:



Class II equipment symbol



This symbol indicates that the apparatus has a double insulation



The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



The type plate is located on the bottom of the apparatus.

### Product information



Product information is subject to change without prior notice.

## **Specifications**

### Amplifier

Max Output Power	2 × 1 W
Frequency Response	125 -16000 Hz, -3dB
Signal to Noise Ratio	>55 dBA
Total Harmonic Distortion	<1 %
Audio-in Input	650 mV RMS

LaserType	Semiconductor
Disc Diameter	12cm/8cm
Support Disc	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3
Audio DAC	24Bits / 44.1kHz
Total Harmonic Distortion	<1%
Frequency Response	125 -16000 Hz, -3dB
S/N Ratio	>55 dBA

## Tuner

87.5 - 108MHz
<3%
>50 dBA

### Tape deck

Frequency response - Normal tape (type I)	125 - 8000 Hz (8 dB)	
Signal-to-noise ratio - Normal tape (type I)	35 dBA	
Wow and flutter	≤ 0.4% DIN	
	•	

### General

100-240V~, 50/60 Hz; DC 9 V, 6 × 1.5 V type: R14/UM2/C CELL
10 W
<0.5 W
300 × 134 × 240 mm
1.5 kg

## 繁体中文

# 安全性

- 閱讀這些指示。
- 遵循所有指示。
- 請勿阻塞任何通風口。 請依照製造商的指示進行
- 請勿將本產品安裝在接近熱源處,例如暖器裝置 暖氣孔、火爐或其他會產生高溫的產品 (包括擴大
- 妥善保護電源線,避免踩踏或夾壓,尤其是插頭、 便利插座,以及電源線與裝置的連接處。
- 僅使用原廠指定的附件/配件。
- 如遇雷雨或長時間不使用時,請將裝置的插頭拔
- 在不侵害版權或第三方其他權利的情況下可錄製。
- 所有維修服務應委託合格的服務人員處理。 本裝置 因故捐壞時 (例如電源線或插頭捐壞、液體潑濺、物 品掉入產品內部、裝置淋到雨或受潮、無法正常運 作或摔落等),皆必須進行維修。
- 電池使用注意事項 為防止電池滲漏導致人身傷 害、財物受損或產品損壞
- 請依照裝置上標示的 + 與 極正確安裝所有
- 請勿混用電池 (新舊混用或碳鹼性電池混用等)
- 若裝置長時間不使用時,請將電池取出。 電池 (安裝的電池套組或電池) 請勿暴露在過度的熱
- 源下,例如日照或火焰等。 • 注意:未正確更換電池將造成電池爆炸的危險。 限
- 換用同型或誦用類型。 切勿將本裝置置於滴水或濺水環境中。
- 請勿在裝置上放置危險物品(如盛裝液體的容器、點 燃的蠟燭等)
- 當電源插頭或產品連接器作為中斷連接裝置時,中 斷連接裝置應保持隨時可操作。

- 請勿將本產品放置在其他電器上。
- 請勿直視本產品內的雷射光。

使用本手冊以外的方法來控制、調校或不按順序操作, 可能會導致危險輻射外洩或造成危險。

未經 MMD Hong Kong Holding Limited 明示核可即變更或修改 本裝置,可能導致使用者操作本設備的授權失效。

### 處理廢棄產品及電池

您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造,可回收和重

請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丢棄。 請瞭解當地電 氣、電子產品與電池分類收集的相關法規。 正確處理這些產 品有助於避免對環境和人體健康造成潛在的負面影響。 產品內含的電池不得與一般家用廢棄物一併丢棄。

請了解當地有關電池的垃圾分類相關法規。 正確處理廢棄電 池有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。 請瀏覽 www.recycle.philips.com 取得當地資源回收中心的

相關其他資訊。 環境保護資訊

所有非必要之包裝材料均已省略。 我們嘗試讓包裝可以輕易 拆解成三種材質:厚紙板(外盒)、紙漿(防震)以及聚乙烯( 句裝袋、保護性泡棉膠紙)

產品本身含有可回收並重複使用的材質,但是需由專業公司 拆解。請根據地方法規丟棄包裝材料、廢電池和舊器材。 本產品含有以下標籤



Class II 設備符號



此符號表示產品具有雙絕緣系統。



製作受版權保護之未經授權的資料,包括電腦程式、檔案 廣播及聲音錄製品,可能構成侵害版權之行為並引起刑事訴 訟。本設備不應用於此類用途。



USB-IF 標誌為 Universal Serial Bus Implementers Forum. Inc. 的商標。



機型牌位於產品底部。

# 產品資訊



• 產品資訊可在未通知狀況下修改。

最大輸出功率	2 x 1 W
頻率響應	125 -16000 Hz <sup>,</sup> -3dB
訊噪比	>55 dBA
總諧波失真	<1 %
音訊輸入	650 mV RMS

雷射類型	半導體
光碟直徑	12 公分/8 公分
支援光碟	CD-DA · CD-R · CD-RW · CD-MP3
音訊 DAC	24 位元 / 44.1 kHz
總諧波失真	<1%
頻率響應	125 -16000 Hz · -3dB
訊噪比	>55 dBA

### 調諧器

調諧範圍	87.5 - 108MHz	
總諧波失真	<3%	
訊噪比	>50 dBA	

頻率反應 - 一般卡帶 (型號 I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
訊噪比 - 一般卡帶 (型號 I)	35 dBA
晃抖度	≤ 0.4% DIN

湿源供應	100-240V~, 50/60Hz;
AC 電源	DC 9 V,6 x 1.5 V 類型:R14/
電池	UM2/C CELL
操作耗電量	10 W
F機耗電量	<0.5 W
्रं	
主裝置 (寛 x 高 x 深)	300 x 134 x 240 公釐
重量 (主裝置)	1.5 公斤

IB .	l
	l
	l
	l
	l
	H
	L
	Γ
D-RW · CD-MP3	H
	L

設備名稱:

單元

內部金

屬零件

光碟機

電源線

Equipment name

諧範圍	87.5 - 108MHz
諧波失真	<3%
l噪比	>50 dBA

下市庄	
預率反應 - 一般卡帶 (型號 Ⅰ)	125 - 8000 Hz (8 dB)
飛噪比 - 一般卡帶 (型號 I)	35 dBA
晃抖度	≤ 0.4% DIN

源供應 AC 電源 電池	100-240V~, 50/60Hz; DC 9 V · 6 x 1.5 V 類型:R14/ UM2/C CELL
作耗電量	10 W
機耗電量	<0.5 W
寸 主裝置 (寬 x 高 x 深)	300 x 134 x 240 公釐
量 (主裝置)	1.5 公斤

Restricted substances and its chemical symbols 多溴二苯醚 多溴聯苯 六價銘 Polybrominated Polybrominated Hexavalent Cadmium biphenvls diphenyl ethers (Pb) (Cd) (Cr<sup>+6</sup>) (Hg) (PBB) 0  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 外殼

限用物質及其化學符號

飛利浦手提式CD音響

型號(型式):

(Type)

Type designation

AZ328/96

(PBDE)

 $\bigcirc$ 

 $\bigcirc$ 

0

 $\circ$ 

 $\circ$ 

 $\circ$ 

0

0

線材(內部連  $\bigcirc$  $\bigcirc$  $\bigcirc$  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 接線和線座)  $\circ$ 0  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 電路板 0 0 0  $\circ$ 喇叭  $\bigcirc$ 0  $\bigcirc$  $\bigcirc$  $\bigcirc$ 螺絲 0 0  $\circ$  $\circ$ 

0

0

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage

0

 $\circ$ 

 $\bigcirc$ 

 $\bigcirc$ 

reference percentage value of presence condition. 備考 2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

0

0

of reference value of 備考 3. "一" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption